

## Ayuda real

La campaña de recaudación de fondos para el Hospital Cívico de Ottawa recibió recientemente una inyección cuando la princesa Margarita de Holanda visitó el Hospital y dio a sus oficiales un donativo en nombre de su madre la Reina Juliana de Holanda.

La Reina Juliana pidió que no se hiciese pública la cantidad del donativo.

El 19 de enero de 1943, la entonces Princesa Juliana, ahora Reina de Holanda, dio a luz en el Hospital Cívico a la Princesa Margarita, la primera infanta real nacida en América del Norte.

La Princesa volvió a la sala de su nacimiento que, por orden especial en concejo fue declarada extraterritorial en 1943 de forma que pudiera tener claramente su nacionalidad holandesa.

La Princesa manifestó al personal del hospital la satisfacción que sentía por encontrarse de nuevo en el hospital de su nacimiento.

"Mi madre recuerda con agradecimiento el cuidado excelente recibido y, por esta razón, se interesa mucho en los planes de ampliación de este edificio", manifestó la Princesa.

## Cierre de la pesca del bacalao en Grand Bank

Los países miembros de la Organización de Pesquería del Atlántico Noroeste (NAFO) y la Comisión Internacional de las Pesquerías Atlánticas del Noroeste (ICNAF) han acordado no pescar bacalao en el Gran Bank en 1980, según manifestó recientemente el Ministro Federal de Pesca y Océanos James McGrath.

El anuncio siguió a la reunión anual de 1979 ICNAF/NAFO, celebrada en Halifax para estudiar las medidas de conservación de cardúmenes parcial o enteramente fuera de la zona canadiense de 200 millas para el año 1980.

El señor McGrath manifestó: "Tengo la satisfacción de que ICNAF y NAFO llegaron a un acuerdo sobre asuntos de interés pa-

ra Canadá y estoy seguro de que el cierre del Bank permitirá la reconstrucción de este cardumen".

A Canadá se le asignó para 1980 aproximadamente el 70% de las especies de fonde que se encuentran parcial o enteramente fuera del límite de las 200 millas. En el Gran Bank, Canadá recibió el 84% de las asignaciones.

Los países miembros acordaron también un programa de observación científica internacional que proporcionará mejor información científica y estadística sobre la pesca en las zonas fuera de la jurisdicción canadiense.

Esta reunión fue la última reunión anual de la ICNAF y la primera reunión de la Organización de Pesquería del Atlántico Noroeste que reemplaza a la ICNAF. La convención NAFO indica que las medidas de conservación de cardúmenes parcialmente fuera de la zona canadiense deben ser consecuentes con las adoptadas por Canadá dentro de su zona y reconoce también el interés especial de Canadá en las asignaciones más allá de la zona de 200 millas.

La NAFO se reunirá de nuevo en marzo de 1980 para estudiar las medidas de conservación del capelán y calamar, y revisar las cuotas del bacalao para el Cabo Flemish y el Gran Bank.

## Record de exportación de ganado de raza

Las exportaciones canadienses de ganado y semen de pura raza alcanzaron el año pasado la cifra record de 41 millones de dólares y probablemente 1979 sea todavía mejor, según manifiestan funcionarios de la división de ganado de Agricultura Canadá en Ottawa.

### Ganado lechero

El ganado lechero de raza acaparó casi todas las exportaciones de 1978. El año pasado se exportaron 17.828 reses por un valor bruto de 24.4 millones. Las ventas de semen de toro semental de leche ascendieron a unos 3.73 millones de dólares.

Los Estados Unidos recibieron 6.336 reses, seguido de Italia con 2.369, Corea del Sur, España, México y Japón continúan